

# EL CONGOST

PERIODICO SEMANAL

Organo del partido republicano centralista en esta villa.

AÑO X.

GRANOLLERS 6 OCTUBRE 1895.

NUMERO 490.

## Subscripciones pago adelantado

Cataluña, trimestre.	1'50 pesetas
En lo restante de España.	2'00 »
Fuera de España.	2'50 «
Número suelto.	0'12 «

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Plaza del Ganado núm. 51

No se devuelven los originales en ningún caso

## Anuncios pago adelantado.

Remitidos, edictos y reclamos a precios convencionales.

# MOLAS RICART Y C.<sup>IA</sup>

## BANQUEROS Y FABRICANTES

### CASA EN BARCELONA Y VICH

SE TOMAN Y CEDEN LETRAS DE CAMBIO, CARTAS DE CRÉDITO, GROS, PRESTAMOS, DESCUENTOS, IMPOSICIONES, CUENTAS CORRIENTES, ETC. ETC. PLAZA DEL GANADO. 25—GRANOLLERS.

# JOSÉ M.<sup>A</sup> CABRÉ NAVARRO

## PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

DESPACHO DE TODA CLASE DE ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

### ADMINISTRACIÓN DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS

Representante en el partido de Granollers de LA UNIÓN ESPAÑOLA Seguros de Quintas

PRIM 15-GRANOLLERS

## CURACIÓN DE LAS HERNIAS (TRENCADURAS) CUANTOS HERNIADOS (TRENCATS)

á causa de llevar un mal braguero que les hace sufrir y les pone en peligro de muerte desconfían curarse, nuestra casa, mediante el adelantado BRAGUERO OPTIMO HERNIAL, invento notable del especialista SENOR VIVES, y aplicando los grandes conocimientos norte-americanos, asegura la curación radical de las hernias *no cobrando el importe* sino despues de obtenida la misma; siendo dicho aparato aplicado bajo la prescripción facultativa, lo cual ha merecido los grandes elogios de la facultad médica.—Horas de 9 á 1 y de 3 á 8.

Calle de la Unión 17, entresuelo,  
BARCELONA

## A LOS VINICULTORES

### ENOSÓTERO

PARA

### CONSERVAR Y MEJORAR LOS VINOS

SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS

El vino con Enosotero jamás se vuelve agrio y siempre mejora

EL ENOSÓTERO es el único que merece el nombre de «conservador de los vinos», obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Únicos representantes en España: J. Uriach y C.<sup>IA</sup>, Montaña, 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos. En Granollers: Esteban Colobrans.

Se remite á todas partes.—Pedir prospectos.

## En el Ayuntamiento

Breve, brevísima fué la sesión que celebró la Corporación municipal el jueves último.

Antes de entrar en materia, cumplimos dar las más espresivas gracias al Sr. Alcalde por haber atendido la indicación que hicimos en nuestro último número, referente á dejar abierto el salon del consistorio antes de celebrarse la sesión, para que así el público, con comodidad, pudiera tomar los asientos al mismo destino, sin necesidad de estrujarse al entrar detrás de los concejales, y evitar así un escándalo que desdice en extremo de la cultura de todo pueblo bien educado; disposición que el público comentó por cierto muy favorablemente, de lo cual nosotros nos alegramos, pues que ya hemos dicho varias veces que mucho más nos place prodigar aplausos que hacer constar censuras que siempre entendemos son del todo imparciales, por más que haya quien esto se le haga muy cuesta arriba, acostumbrado á medir á los demás con el rasero con que mide siempre su propia personalidad.

Leida, pues, el acta de la sesión anterior hubo de modificarse algo tambien por no perder la costumbre, accediendo á ello con suma amabilidad la Presidencia y se entró de lleno en el despacho ordinario.

No vayan á creer nuestros lectores que carezca de importancia el tal despacho ordinario, ya que en él figuraban ÚNICAMENTE dos bajas de vecinos de la capital para ser incluidos en el padrón de esta villa.

¿Qué les parece á Vds. si es de verdadera importancia este asunto administrativo (?) sometido á la deliberación del Ayuntamiento?

¡Oh! pues tiene mucha, muchísima importancia; y esto es una enormidad comparado con lo del panteon del sastre; con los bancos del sastre; con las fiestas del sastre; y con todo lo demás que el sastre dice tener en proyecto para deslumbrar á nuestros convecinos andando el tiempo, si es que le dejan.

¿Qué importancia tiene para la administración municipal lo que acabamos de enumerar y todo lo demás que por ahora nos dejamos en el tintero? Pues ninguna.

El Ayuntamiento debe entender en las bajas y altas de vecinos; en las altas y bajas de vecinos; en las bajas y altas de vecinos y en las altas y bajas de vecinos (?) que ya es mucho que digamos: todo lo demás al Ayuntamiento le ha de importar un bledo. Con tal que lo sepan el sastre, el Alcalde, y el comité, si es que el comité lo sepa, pues sabiéndolo el sastre ya basta, todo lo demás al Alcalde, segun se dice, le tiene sin cuidado, pues supone que alguien lo ARREGLARÁ.

¡Y que haya hombres que se dicen sensatos, imparciales, prudentes, etc., etc. que aplaudan esto!

¿Que si lo aplauden? pues vaya si lo aplauden. Otro gallo nos cantara si en vez de aplaudir silbasen.

Por lo demás: sepan nuestros lectores que el Ayuntamiento en la sesión del jueves acordó... la inclusión de varios vecinos en el padrón municipal, para cuando haya pasado el tiempo reglamentario! Despues, nada más. *Be: y ¿que?* que dice el sastre.

Concluido el despacho ordinario, el alcalde con mucha complacencia, (sin cursiva) preguntó á los concejales, que segun él van allí solamente á hacer politica en vez de administracion, si tenían algo que decir; y todos tan muditos, tan calladitos, y tan politiquitos se apresuraron á... no decir nada.

La presidencia, despues de algunos segundos, agitó la campanilla y aqui se acabó la sesión, ó el sainete titulado: *'Les mitalas callandu*, podemos añadir nosotros.

El público, ávido de emociones, se llamó á engaño por no haber podido disfrutar; si bien la fiesta no le costó ningun migicon, como otras veces, gracias á la atención que para con EL CONGOST, tuvo esta semana el bueno del Sr. Alcalde.

Nota: nos hemos olvidado consignar que antes de entrar en el despacho ordinario el Sr. Alcalde dió explicaciones al Ayuntamiento respecto al asunto de los reservistas; y segun de las mismas se desprende, Granollers no ha de socorrer á ninguna familia de estos, por la sencilla razon de que, por suerte, no hay uno solamente, de lo cual nos alegramos infinitamente.

—Y entonces: los socorridos por el Sr. Alcalde de sus ahorros particulares ¿donde están?—dicen, que decía uno de los asiduos concurrentes á las sesiones—¡Ah! ¿donde está la pastora?—le respondieron á coro los que estaban enterados—¿Donde está pues la pastora?—repetía el asiduo.

Y nosotros, ahora, en serio no decimos nada, pues creemos sobradamente en la honrada palabra del Sr. Alcalde; que, si no socorrió á reservistas, socorrió á otros que no eran reservistas; y, vamos que lo que el Sr. Alcalde haga con sus ahorros particulares á nadie le ha de importar un comino.

De manera que tenemos un Alcalde, y es más, un Ayuntamiento que no nos los merecemos.

El Alcalde poniendo á discusion en las sesiones las altas y bajas de vecinos, y guardando... para mejor ocasion, las *pequeneces* inherentes á la Corporación municipal; y un Ayuntamiento que casi no dice esta boca es mia, preocupado como debe estar discutiendo, asesorando ó aprobando las altas y bajas de vecinos que para su discusion, acesoracion ó aprobacion le presenta el Sr. Alcalde.

En fin, que todo va como una seda; y, en tanto el mundo sin cesar bevega *com fá la professó que va per dintre.*

¿Donde está pues aquella oposició? ¿De que se queja el Sr. Alcalde ante el cique mayor?

Y los vecinos todos se preguntan á ro: ¿y para todo esto ha de hablarse de reintegros, de procesos, de cárceles y subsidios?

El caso es que el Alcalde hace, segun dicen, lo que está tasando un sastre la ley entonces?—digan unos pocos. ¿ley ni que ocho cuartos. Hace mucho tiempo que se dijo: *Aqui no hi há liey que ga* y esto, segun parece, está resultando una verdad como un templo!

Y hasta la próxima sesión.

## San Cosme y San Damiá

Festa popular

De bon matí, quan l' auba riallera en las gotas de rosada s' enmiralla; y desperta á tothom lo só del bombo y l' trit-lleig estrident de la campana, tridant aquell, ab lo seu aspre ruido, los que á la *font* han d' aná á fer gatsar y aplegant l' altre, dins de la capella, als creyents que en la fe creuen salvar ja la festa comensa ab tots los gustos los uns, dant plér al cos, altres al ánim.

Los coves omplenats ab la minestra; los pendons enlairats per la brivalla; y 'ls músichs, que's disposan á fer feyn vol dir que está tot fest per la passada; y dona la señal lo cap de colla; y romp la orquesta en una airosa marxa que tent saltironar als nins, ab joya, ab sas notas alegres la barriada. Y se 'n van á la *font*, voltant la vila; y torn n de la *font*, ab verdas ramas, joves y vells y nins que al entrá al barri saludan ab sos crits á la gentada que ansiosa, al sentir lluny á la musica, he eixit á esperá als fills, marits, ó pare.

En la capella guardada, y tota encesa que fa vergonya al sol, los capellans ornamentats de festa cantan l' ofici á chor, acompanyats de notas armoniosas de un tó tan suau y dolç que emb unan l' esperit del qui ab fé puja al Deu de tots los mons.

En tant, tots los carrers i ablers d' espai que llensan pura olor s' engalanan ab pins y ab oriflamas que 'l vent gronxa afanyós. Y l' ofici s' acaba; y tots junts marxa á companya al rector, y to'nar per nombrar á só d' orquesta les administradors que á l' any que ve han de cuidar la festa com á casats de nou.

Ja la cassola fort espàtega; ja tot just bullen los macarrons; jánechs, pollastres, conills y ocas, y tota mena de *municions* dintre poch rato s' afluixen ab taulas ab estoballes com flochs de neu;

en tant los joves y las donzellas  
ballan la danza; y á fé de Deu  
que 'l diná afanyan, puig que tots suan;  
y, alsa, tornembi al raig del sol.  
¡Quinas caronas que fan las noyas!  
¡Alsa *pelutí*: va 'l darrer voll!

À cada casa fan grossa festa;  
prou que ho demostra la oler que 's  
sentí  
y uns á l' entrada, fent gran la taula  
per fer l' obsequi á algun parent,  
y altres á dintre, per no ser vistos,  
ab alegria tots van dinant;  
drinchs de terrisa s' ouhen fa estona;  
aquí un xerriça de tant en taat,  
alli ja cantan; ja tips disfrutan  
de bella festa lo dolç encis,  
que las canturias los cors alegan:  
¡Oh, per Sants Metges, tot vessa aixís!

Y arriba la tarde, y arreu las músicas  
de l' un puesto al altre curts balls van tocant,  
segueixen lo barri, y 'l jovent aplega  
*cumquibus* que donan los vellús trempats.

La nit son negre vel estent depressa  
darrera del sol post:  
A la cuyna xig la mestressa,  
y va y ve del rebost  
*manduca* preparant, perque los hostes  
vindrán molt aviat,  
y es just que de vianda n' hi hagi á omostes,  
puig avuy no han brenat  
no mes que una vegada, y tindrán gana:  
— ¡Caram si fos tot l' any,  
y com m' engreixeria!— diu 'n Jana  
qu' es mosso de can *Many*.  
Y, arreu, arreu lo drinch de plats y platas  
désde 'l carrer se sent;  
y riallas, y cants, y saragatas  
que alegre fa 'l jovent.  
Al carrer ja s' encenen las bombetas,  
gresols y fanalets.  
En la capella ja cantan lo rosari:  
— ¡Renoy!— diu la brivalla  
— ¡renoy, y cuants llumets!!

Ja lo bombo arreu ressona,  
per lo barri, amunt y avall;  
ja 'l frisós jovent espera,  
dels musichs, l' armoniós cant;  
ja los vells, vestits de festa,  
y ab las atxas á la ma,  
bo y apunt, de la passada  
sóls esperan la senyal;  
ja lo cap de colla arriba  
que ha estat molt llarg lo sopar;  
ja 'ls clarinets reflejan,  
vaja, avant, ja han comensat.  
¡Tre, tre, te voltan la vilal!  
¡Bom, bom, bom ja van passant!  
Tots hi van á la passada,  
vells y joves y 'ls infants.  
Y á la claror de las atxas,  
y al espatech dels tabals,  
y á la pols, y als crits que ofegan  
los refilets del metall,  
voltan plassas, carrers voltan,  
ab los músichs reventats,

que ja no poden dir faba;  
y aixó tot se fa pels sants!  
¡Oh, benehits siau Sants Metges,  
que porteu tan de trasbals!

Y per tótot ya los balls de nit comensan,  
que d' orgas y d' orquestas n' hi han... *la mar*;  
y vingan giravols en mitg la fosca,  
que tots, fins los mes vells han de ballar!

Allá al lluny, carré amunt, s' ouhen los ecos  
d' una orquesta que toca 'l primer waltz.  
La fosca s' ha tornat ja llum qu' encanta,  
y s' ovira per entre rams, y pals,  
y cordas, y banderas espanyolas  
que onejan sempre airosas al espay,  
saludant la tempesta esfarehida  
que al mirarsho, de promote, causa esglay,  
y velas, per fortissim vent infladas;  
y al lluny, horrènda claretat del llamp!  
y boirada, que s' alsa magestuosa;  
y trons fréstechs com ecos d' un gran clam;  
y en mitg de tot aixó, confusió horrible  
que lo llamp nos mostrés ab claretat  
desde lo alt, ahont torjan las tempestas  
los misteris de la electricitat:  
fent tot junt la il·lusió com si en nit bruna  
de prompte un arribés á un port de mar  
hont la tempesta irada, ab terratremol  
fes als monstres de l' aigua trontollar.

Donchs res d' aixó, perque, tot es de casa:  
Los obrers dignes héroes del treball,  
volguent també fer festas per Sants Metges  
acordaren fer junts un grandió ball;  
y 'ls pals, velas, banderas, y los cordas  
que aquella llum potent nos ha mostrat,  
es lo conjunt del temple que improvisan  
á Terpsicore, y 'n diuhen envelat.

La llum potent, l' esfors b rau que ha fet  
dominant la feresa de los llamps; (l' home  
aquella confusió, inmensa gentada  
atreta per la orquesta, que ab sos cants  
fa dansar lo jovent ab alegria  
en aquell ventilat y hermós palau  
ahont il·luminat per blanca lluna  
hermosas fadas fesin un sarau

Y com que aquella nit negre tempesta  
congriba's tremenda en l' ample espay,  
lo zig zag dels llampechs y 'ls trons feréstechs  
al defora causaban cert esglay;  
y de lluny, al mirar tanta gentada,  
y la música, y la electricitat,  
y 'l cordám, pals y velas y banderas  
en mitg d' aquella negra fosquedat  
un efecte fantástich tot junt feya  
y agradós en extrem; y 's va acabá  
entre mitg dels aplausos y alabansas  
que tothom als obrers va prodigar.

¡Que hermosa es la festa de Sants Metges  
il·luminada per la electricitat!  
¡Oh, benhaja l' obrer, que ab fé agermana  
ab l' avens, los recorts bells del passat!

E. GARRELL.

6 Octubre de 1895.

## CRÓNICA

CON EL PRESENTE NÚMERO acompañamos  
un prospecto ilustrado con figurines mo-  
delos que los grandes almacenes LA  
VICTORIA situados en las calles de la  
Puerta-ferrisa 25 y Duque de la Victoria  
2-Barcelona, reparten á sus favorecedo-  
res con motivo de la próxima temporada  
de invierno.

Con motivo de las fiestas en honor de  
Nra. Sra. del Pilar en Zaragoza, la Com-  
pañia de T-B-F organiza un tren especial  
desde Barcelona.

Varian los precios según las proceden-  
cias, siendo el de ida y vuelta desde Bar-  
celona, de Ptas. 15 en 2.ª y 10 en 3.ª.

Desde el día 5, se expedirán ya los bi-  
letes para el tren especial.

Hoy por la noche tendrá lugar en el sa-  
lon de casa Mariano un baile extraordi-  
nario coreado á cargo de la sociedad co-  
ral *Amigos de la Union* y en el cual toma-  
rá parte la orquesta *Los Agustins*.

Se cantarán las siguientes composicio-  
nes: *Waltz, Lo crit de guerra*; Rigodon,  
*Los Neis dels Almogavers*; Mazurca, *Luz  
de Libertad* y Americana, se cantará por  
primera vez en esta villa, *La hija de un  
vergel*.

**RESTAURANT VILA**  
**ECONOMÍA SIN RIVAL**  
Calle Fernando VII—Pasaje del Crédito N.º 7  
**BARCELONA**  
Abonós de 60 cubiertos á 45, 60,  
75 y 90 Ptas. Cubiertos de 2, 3, 4,  
y 5 Ptas. Servicio esmerado á la  
carta.

**CERDOS ENFERMOS**  
para curarlos pronto y con seguridad di-  
rigirse á los Sres.

**ESCUBOS y OLIVERAS,**  
NOTARIADO 8, bajos  
**BARCELONA**  
agentes generales de los afamados veteri-  
narios ingleses M. M. Day Son de Hewit  
de Londres.

**Curación de las Enfermedades  
de las VACAS, CABRAS  
Y DEMAS GANADO:**

### EDICTO

Don José Torras y Arquar, representante de  
la arrendataria del impuesto de cédulas perso-  
nales de la provincia, y por consiguiente en  
este partido judicial

HAGO SABER: que la cobranza voluntaria  
de dicho impuesto en esta villa por lo referen-  
te al año económico actual de 1895 96 queda-  
rá abierta por espacio de tres meses, en las  
oficinas de esta representación (Aurora 15 ba-  
jos) todos los días laborables de 3 á 6 delatarde

Lo que se hace público por medio del pre-  
sente á fin de que no pueda alegarse ignoran-  
cia y los interesados se provean de dicho do-  
cumento dentro del indicado plazo.

Granollers 12 Septiembre 1895

JOSÉ TORRAS

Imp. de E. Garrell.

CONSULTA MEDICA

DOCTOR KLEIN

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LAS VIAS RESPIRATORIAS DE CORAZON Y ANEMIAS

Tratamiento especial del asma, catarrós crónicos y tisis por medio de las inhalaciones en la cámara neumática.

Consulta de 11 a 1

Escudillers, 82, bajos. — BARCELONA

REPRESENTANTE

Una Compañía inglesa de Seguros contra incendios, solicita agente activo en Granollers solo y su comarca. Se exigen buenas referencias. Dirigirse por escrito a Rolós y C.ª Rambla del Centro 37 Barcelona, poniéndose en el sobre las iniciales K. M. H.

LA ÚLTIMA Y MAS PRACTICA INVENCIÓN

TODOS SON CAPACES DE PRODUCIR FOTOGRAFÍAS MAGNÍFICAS CON

La cámara fotografica KODINET

Es la cámara más perfecta y práctica que existe. Todos los conocedores que la han visto y se han servido de ella, dicen, unánimemente, que es una verdadera maravilla. Con privilegio en todos los países del mundo. Hace la fotografía cuadrada, redonda ó de forma diferente. Contiene una gelatina que se pueden tomar 25 fotografías sin abrir ó recargar la Cámara.

Las fotografías perfectamente agudas y claras, pueden agrandarse hasta 15 por 20 centímetros. Está muy bien construida y acabada con mucho gusto, siendo la parte principal de aluminio, es muy ligera. Puede llevarse en el bolsillo. Su manejo es tan sencillo que con las instrucciones ilustradas que acompañan cada aparato, cualquier muchacho ó niña puede producir y terminar completamente toda fotografía.

Todo lo que se ha de hacer es apretar un boton y la fotografía está tomada.

Como garantía de las excelentes cualidades y condiciones de la «KODINET», prometemos devolver el importe recibido y pagar los gastos de porte, de ida y vuelta, si el aparato no diera la mayor satisfacción.

Precio: completo, 25 pesetas.

Se remite a todos los países, porte pagado y libre de derechos, contra el recibo del montante. La mejor manera de remitir fondos es por medio de billetes de Banca de España, en carta certificada.

DIRECCION: E. C. BENEDIKT P. CIA., 27 ANN ST., GLASGOW (INGLATERRA).

Se desea inmediatamente en todas las localidades una persona inteligente para que sea nuestro agente. La mayor recompensa, sin dejar la ocupacion ó residencia presentes.

BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIJAS

DOMICILIO EN BARCELONA; ANCHA, 64

CAPITAL DE GARANTIA

10,000.000 DE PESETAS

Segun la memoria en la Junta general ordinaria del día 31 de mayo de este año el numero de polizas emitidas en 1891 se eleva 1819, asegurando capitales por valor de pesetas 9.747.376'77, expresándose ademas en aquel documento que los viestros pagados durante el año han ascendido á pesetas 482.610,82 y que el activo suma pesetas 15.380.544'67.

Las operaciones á que se dedica el Banco abrazan todas las combinaciones, tanto caso de vida como caso de muerte.

Representante en este partido, D. JORGE JUBANY FONDA DEL VALLÉS

DR. KLEIN

AUTOR de las pastillas NIELK

ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN

Ventajas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (ligeros).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos dispuestos á tener subites irritaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar totalmente exactitud.—4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de menor precio.

ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN

EL LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque, por intenso que sea.

TOS

PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por rebelde y crónica que sea. No contienen morfina.

Puntos de venta. En todas las Farmacias de esta villa

MADRES

SALES GALACTÓGENAS del Doctor KLEIN

Para aumentar y mejorar la leche de las mujeres que orian. Los niños crecen más robustos y les facilita la dentición.

REVOLUCIÓN FOTOGRAFICA

Retratos inmejorables en todos los sistemas por un módico precio

J. E. Puig

Un retrato busto tamaño natural 15 pesetas.

Un retrato targeta 2 pesetas tres retratos 3 pesetas.

La casa que más trabaja en Barcelona y la que no entrega retrato que no esté bien hecho. Grandes sucursales en Provincias.

Talleres en Barcelona Escudillers 89 esquina calle Ancha y calle Pelayo n.º 30.

ENSEÑANZA

DEL

BORDADO ARTÍSTICO

Si hay algunas señoritas que tengan gusto de aprender el bordado artístico la señorita Leonor Mogas abrirá una escuela especial para este objeto.

JARABE

PAPELES ANTI-CLORÓTICOS

Dr. TORENT

Es el mejor medicamento para combatir la CLOROANEMIA y todas las enfermedades que reconocen por causa de falta de sangre.

Preparación y Venta Exclusivamente en la Farmacia y Jaraberia

JOSE HUGUET

A VISO  
 GRAN CAFÉ DE LA UNIÓN LIBERAL  
 El dueño de este visco establecimiento tiene el gusto de manifestar al público en general y á sus numerosos parroquianos en particular que desde hoy encontrarán en el local del mismo, todos los jueves y días festivos, granizados, mantecados y biscuits-placé.  
 ESPECIALIDAD EN BISCUITS-GLACÉ  
 Se admiten encargos con 24 horas de anticipación